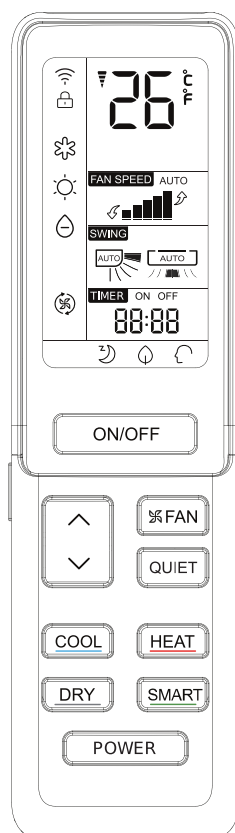


BREVA IN pilot



Drogi kliencie,

*Dziękujemy za wybór naszego innowacyjnego urządzenia wysokiej jakości marki **Beretta** Beretta, która gwarantuje jego długie użytkowanie. Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje umożliwiające prawidłową instalację.*

Dziękujemy.

BERETTA

ZGODNOŚĆ

Urządzenia marki **Beretta BREVA IN pilot** są zgodne z następującymi Europejskimi Dyrektywami:

- Dyrektywą Niskonapięciową 2014/35/UE
- Dyrektywą Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE
- Dyrektywą o Ograniczeniu Niebezpiecznych Substancji 2011/65/UE
- Dyrektywą o Produktach Związanych z Energią 2009/125/WE i Rozporządzeniem 2012/206/WE
- Dyrektywą o Zużytych Sprzęcie Elektrycznym i Elektronicznym 2012/19/UE
- Rozporządzeniem o Fluorowanych Gazach Ciepłarnianych 2014/517/UE



SPIS TREŚCI

1	INFORMACJE OGÓLNE.....	4		
1.1	Uwagi ogólne.....	4	2.4	Korzystanie z pilota z otwartą klapą..... 12
1.2	Środki bezpieczeństwa.....	4	2.5	Przycisk bezpieczeństwa..... 16
1.3	Wskazówki dotyczące oszczędzania energii.....	4	2.6	Tymczasowe wyłączenie..... 16
1.4	BREVA IN.....	5	2.7	Zatrzymanie pracy na dłuższy czas..... 16
1.5	Pilot.....	6	3	KONSERWACJA URZĄDZENIA..... 17
2	UŻYTKOWANIE.....	9	3.1	Czyszczenie..... 17
2.1	Ustawienia wstępne.....	9	3.2	Rozwiązywanie problemów..... 18
2.2	Uruchomienie.....	10	3.3	Usterki wymagające interwencji Autoryzowanego Serwisu..... 18
2.3	Pilota należy używać z zamkniętą klapką.....	10	3.4	Normalny hałas podczas pracy..... 18
			4	UTYLIZACJA..... 21

Na etykiecie znajdującej się na urządzeniu użyto następujące symbole:

 Gaz chłodniczy R32 jest palny i bezwonny. Należy unikać bliskości źródeł ognia w trakcie pracy (otwarty płomień, urządzenia gospodarstwa domowego na gaz, piece elektryczne itd.)

 W celu uzyskania większej ilości informacji należy zapoznać się z instrukcją instalacji i obsługi.

 Przed wykonaniem zadań związanych z konserwacją i obsługą należy przeczytać instrukcję instalacji i obsługi.

 Przed montażem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją instalacji i obsługi.

W niniejszej instrukcji użyto następujące symbole:

 **OSTRZEŻENIE** = czynności wymagające szczególnej uwagi i odpowiedniego przeszkolenia.

 **ZABRONIONE** = czynności, których nie wolno wykonywać pod żadnym pozorem.

Niniejsza instrukcja cod. Doc-0092953 rev.0 (06/2020) składa się z 22 stron.

1 INFORMACJE OGÓLNE

1.1 Uwagi ogólne

-  W momencie otrzymania urządzenia należy sprawdzić czy jest kompletne i nieuszkodzone i w razie niezgodności zwrócić się do punktu sprzedaży **Beretta** w którym zakupiono urządzenie.
-  Urządzenie musi być zamontowane przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia, która wykona instalację zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i lokalnymi regulacjami oraz wskazówkami dostarczonymi przez producenta marki **Beretta** zawartymi w instrukcji dołączonej do urządzenia.
-  Urządzenie musi być użytkowane zgodnie z jego przeznaczeniem określonym przez producenta marki **Beretta**. Producent marki **Beretta** nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody wyrządzone ludziom, zwierzętom lub rzeczom wynikające z nieprawidłowej instalacji, regulacji, konserwacji albo nieprawidłowego użytkowania.
-  Podczas burzy, przełącznik główny należy ustawić w pozycji "Off".
-  Należy unikać zamykania pomieszczenia przez dłuższy czas. Należy od czasu do czasu otworzyć okno, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
-  Zbyt niska temperatura jest szkodliwa dla zdrowia i nie sprzyja oszczędzaniu energii. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z przepływającym powietrzem przez dłuższy czas.
-  Miejsce, w którym zainstalowane jest urządzenie należy utrzymywać w czystości i porządku oraz zapobiegać utrudnieniu przepływu powietrza do i z wylotu.
-  Należy zachować zgodność z obowiązującym ustawodawstwem kraju, w którym urządzenie jest instalowane w zakresie jego użytkowania oraz utylizacji opakowania, czyszczenia i konserwacji urządzenia, a także zarządzania wycofywaniem jednostki z użytkowania.
-  Wszelkie czynności związane z naprawą i konserwacją muszą być wykonywane przez Autoryzowany Serwis **Beretta** zgodnie z zasadami zawartymi w niniejszej instrukcji. Nie należy modyfikować ani manipulować przy urządzeniu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku tych działań.
-  W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości w zakresie funkcjonowania lub wycieków płynu, należy ustawić główny przełącznik instalacji w pozycji „wyłączony” i skontaktować się pilnie z Autoryzowanym Serwisem **Beretta**. Nie należy wykonywać samodzielnie jakichkolwiek napraw urządzenia.
-  Wszelkie wycieki gazu w pomieszczeniach mogą generować toksyczne gazy, jeśli wejdą w kontakt z otwartym ogniem lub przedmiotami o wysokiej temperaturze. W przypadku wycieków należy dokładnie przewietrzyć pomieszczenia.
-  Nie należy przechowywać łatwopalnych materiałów (np. puszek z aerozolem) w promieniu 1 metra od miejsca wyrzutu powietrza.
-  Zgodnie z Rozporządzeniem UE nr 517/2014 odnośnie fluorowanych gazów cieplarnianych, należy wskazać łączną ilość czynnika chłodzącego zawartego w instalacji. Tę informację można znaleźć na tabliczce z danymi technicznymi urządzenia.
-  To urządzenie zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte protokołem z Kioto. Czynności związane z jego konserwacją i utylizacją muszą być wykonywane wyłącznie przez Autoryzowany Serwis.

-  Gaz chłodniczy R32 jest w pewnym stopniu palny i bezwonny.
-  Jeżeli urządzenie ma być przeniesione w inne miejsce, należy skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem **Beretta**.
-  Niniejsza instrukcja jest integralną częścią urządzenia, dlatego musi być starannie przechowywana. W przypadku gdy jest ono sprzedawane innemu właścicielowi lub użytkownikowi lub jest przekazywane do innej instalacji, instrukcję należy przekazać nowemu właścicielowi urządzenia. W przypadku zagubienia instrukcji, należy skontaktować się z producentem marki **Beretta**.

1.2 Środki bezpieczeństwa

Użytkowanie urządzeń, które korzystają z energii elektrycznej, wymaga przestrzegania pewnych istotnych regulacji dotyczących bezpieczeństwa. Należy stosować się do poniższych zasad:

-  Dzieciom i/lub osobom niepełnosprawnym nie wolno korzystać z urządzenia bez nadzoru osób dorosłych.
-  Nie należy dotykać urządzenia podczas chodzenia na bosą i/lub gdy jest ono częściowo mokre.
-  Nie należy rozpylać ani wylewać wody bezpośrednio na urządzenie.
-  Zabrania się dotykania zakończeń zwojów, ruchomych części, umieszczania jakichkolwiek części ciała między nimi lub wkładania ostrych przedmiotów w kratki.
-  Zabrania się wykonywania jakichkolwiek czynności technicznych lub czyszczenia przed odłączeniem urządzenia od jego zasilania elektrycznego poprzez ustawienie głównego przełącznika systemu w pozycji „WYŁĄCZONY”.
-  Zabrania się modyfikowania urządzeń związanych z bezpieczeństwem lub regulacją bez zgody producenta.
-  Nie należy ciągnąć, odłączać ani skręcać przewodów elektrycznych wychodzących z urządzenia, nawet jeżeli urządzenie jest odłączone od zasilania.
-  Materiał opakowaniowy musi być utylizowany zgodnie z obowiązującymi przepisami i utrzymywany poza zasięgiem dzieci.

1.3 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

-  Aby zwiększając efekt chłodzenia, należy uniemożliwić dostęp światła słonecznego poprzez zasłonięcie okien żaluzją lub zasłoną.
 -  Utrzymanie temperatury na umiarkowanym poziomie pomaga oszczędzać energię.
- Rekomendowane ustawienia temperatury:
- dla chłodzenia: 26-28 °C
 - dla ogrzewania: 20-24 °C
-  Należy utrzymywać filtr powietrza w czystości. Zatkane filtry powietrza są przyczyną nieefektywnej pracy i straty energii.

1.4 BREVA IN

Opis urządzenia

Beretta BREVA IN pilot to jednostka wewnętrzna do montażu sufitowego, odpowiednia do użytku w mieszkalnych i niewielkich obiektach komercyjnych w połączeniu z jednostką zewnętrzną. Silnik prądu stałego z wieloma prędkościami wentylatora poprawia wydajność i niweluje poziom hałasu.

Sterowanie, regulacja i programowanie urządzenia odbywa się za pomocą pilota na podczerwień, którego funkcje i zastosowanie opisano szczegółowo w instrukcji obsługi.

Urządzenia związane z bezpieczeństwem i regulacją

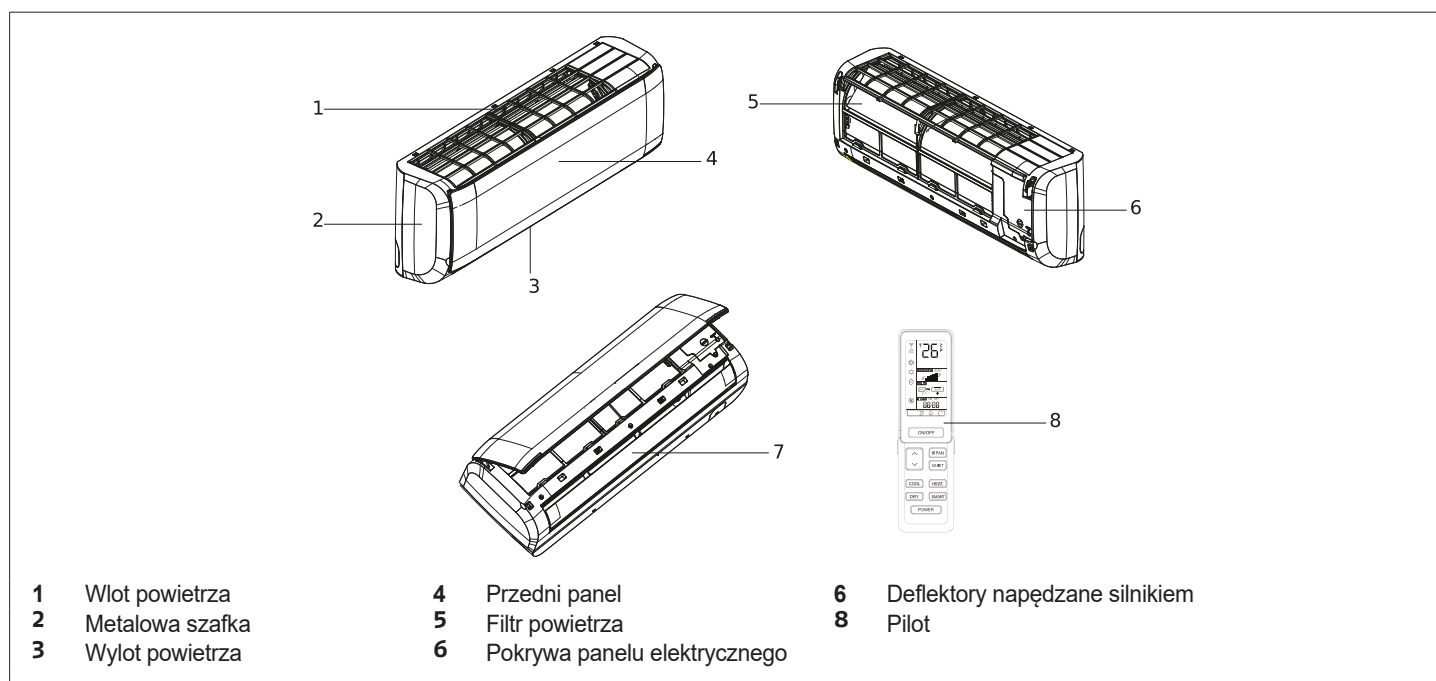
Bezpieczeństwo i możliwość regulacji urządzenia zapewnia:

- czujnik temperatury wymiennika ciepła przesyłający wykrytą wartość do panelu sterowania, który jest wyzwalany w przypadku nienormalnej temperatury w odniesieniu do trybu pracy
- czujnik temperatury powietrza w pomieszczeniu przesyłający wykrytą wartość do panelu sterowania w celu sterowania działaniem jednostki zewnętrznej i regulacji temperatury w pomieszczeniu

⚠ Wymiana urządzenia zabezpieczającego musi zostać wykonana przez **Beretta** Autoryzowany Serwis, przy użyciu wyłącznie oryginalnych komponentów. Proszę zapoznać się z katalogiem części zamiennych.

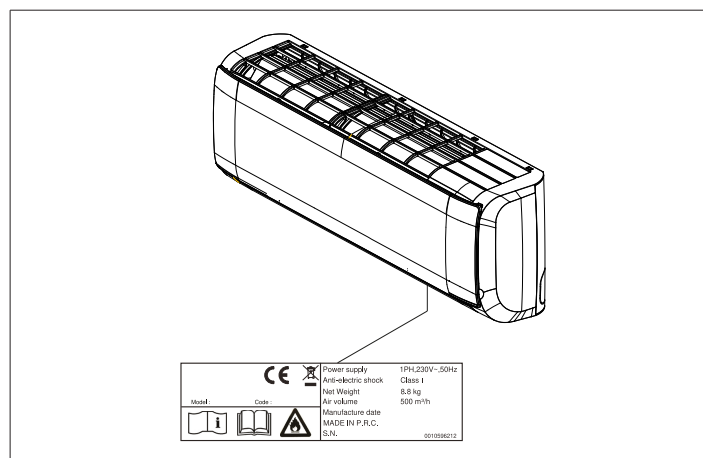
⚠ ZABRONIONA JEST praca urządzenia z wadliwymi systemami bezpieczeństwa.

Układ



Identyfikacja

Urządzenie może zostać zidentyfikowane za pomocą tabliczki znamionowej:



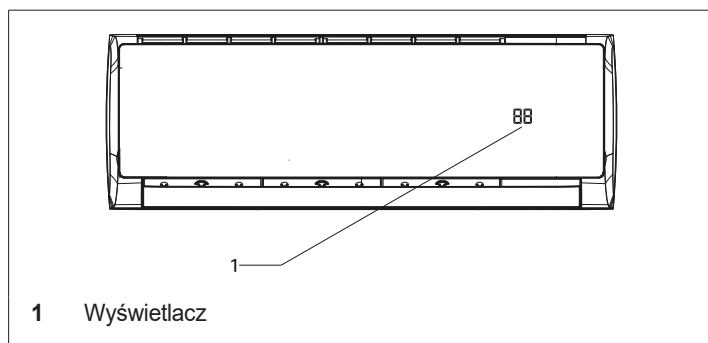
Tabliczka znamionowa

Zawiera dane techniczne i dane o wydajności urządzenia.

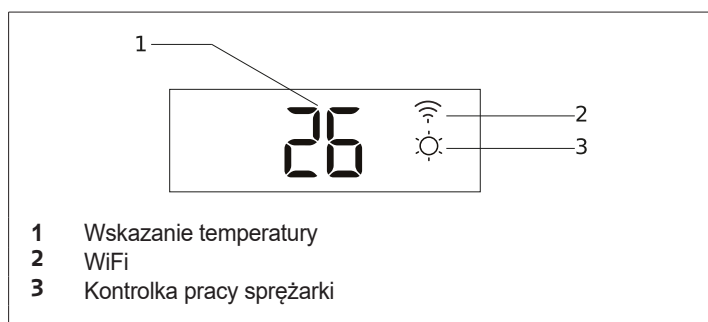
⚠ Manipulowanie, usuwanie lub brak tabliczki znamionowej uniemożliwi prawidłowe zidentyfikowanie produktu za pomocą jego numeru seryjnego.

Wyświetlacz jednostki

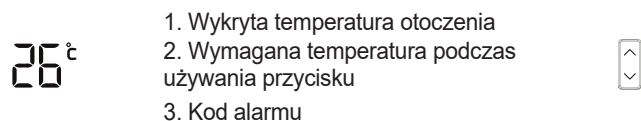
Wyświetlacz urządzenia pokazuje aktywny tryb działania, temperaturę i ewentualne alarmy.



1 Wyświetlacz



- 1 Wskazanie temperatury
- 2 WiFi
- 3 Kontrolka pracy sprężarki



- 1. Wykryta temperatura otoczenia
- 2. Wymagana temperatura podczas używania przycisku
- 3. Kod alarmu

1.5 Pilot

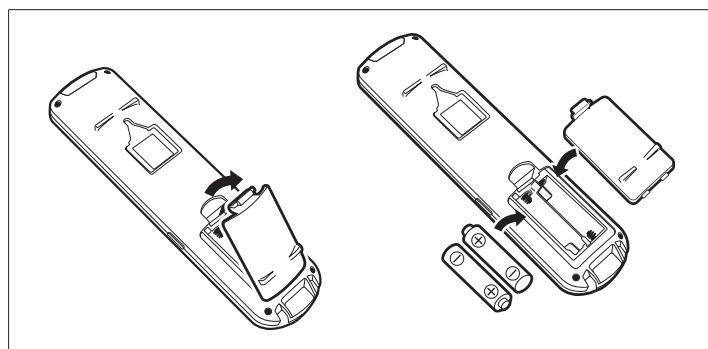
Sterowanie, ustawianie i programowanie odbywa się za pomocą pilota na podczerwień.

Elektronika moduluje działanie urządzenia zgodnie z temperaturami wykrytymi przez sondy wewnątrz jednostek wewnętrznych i zewnętrznych.

Wkładanie baterii

Pilot jest zasilany dwiema bateriami AAA 1,5 V, które muszą być włożone z tyłu i zabezpieczone pokrywą.

Aby włożyć baterie:

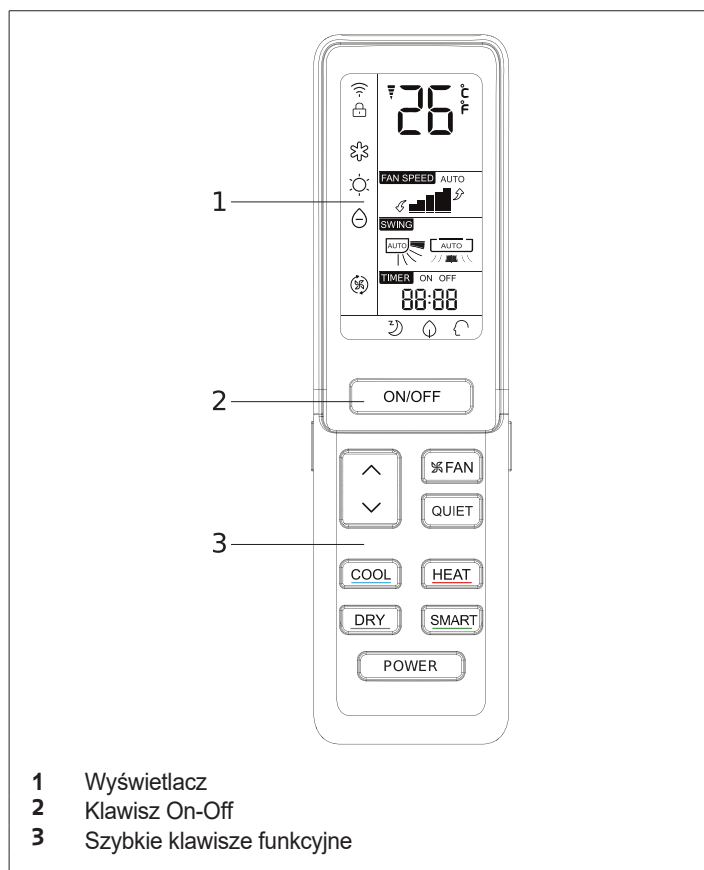


- zdejmij pokrywę, naciskając ją i podnosząc
- włóż baterie z zachowaniem biegunowości
- załóż pokrywę z powrotem na miejsce

A Dwie baterie 1,5 V AAA są dostarczane wraz z urządzeniem do pierwszej konfiguracji.

Klawisze funkcyjne

Pilot wyposażony jest w klapkę umieszczoną na polu przycisków:



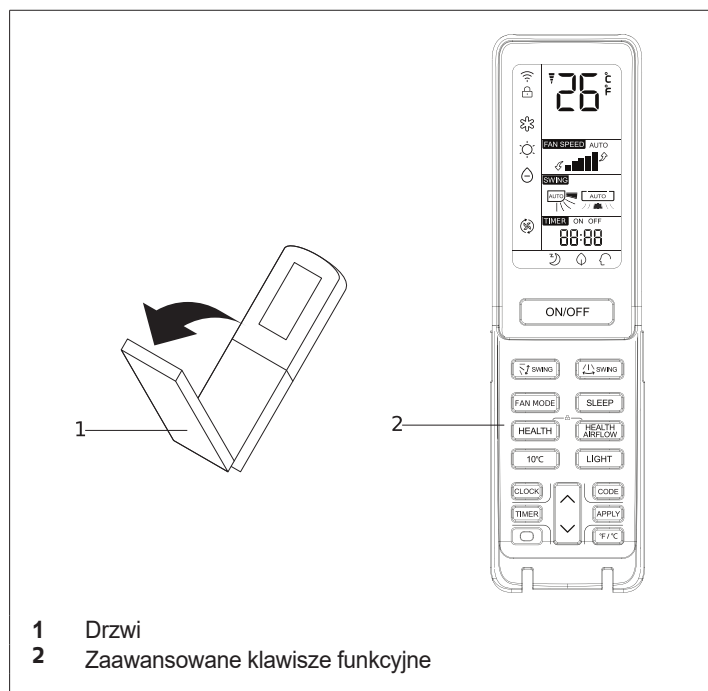
- 1 Wyświetlacz
- 2 Klawisz On-Off
- 3 Szybkie klawisze funkcyjne

Gdy klapka jest zamknięta, możesz aktywować szybkie funkcje, takie jak wybór trybu pracy i ustawienie żądanej temperatury.

A Upewnij się, że klapka jest całkowicie zamknięta. Jeśli tak nie jest, klawisze zewnętrzne nie będą działać.

Klawisze funkcyjne z zamkniętą klapką

- ON/OFF** Włącza i wyłącza urządzenie
- ↑** Zwiększa lub zmniejsza wybraną wartość parametru
- ↓**
- FAN** Wybierz wymaganą prędkość wentylacji: minimalną, średnią, maksymalną lub automatyczną
- QUIET** Aktywuje tryb cichy
- COOL** Aktywuje tryb chłodzenia
- HEAT** Aktywuje tryb ogrzewania
- DRY** Aktywuje tryb osuszania
- SMART** Aktywuje tryb inteligentny
- POWER** Włącza funkcję maksymalnej mocy



Gdy klapka jest otwarta, można uzyskać dostęp do zaawansowanych funkcji, np. ustawianie programów czasowych i ustawienia deflektora napędzanego silnikiem.

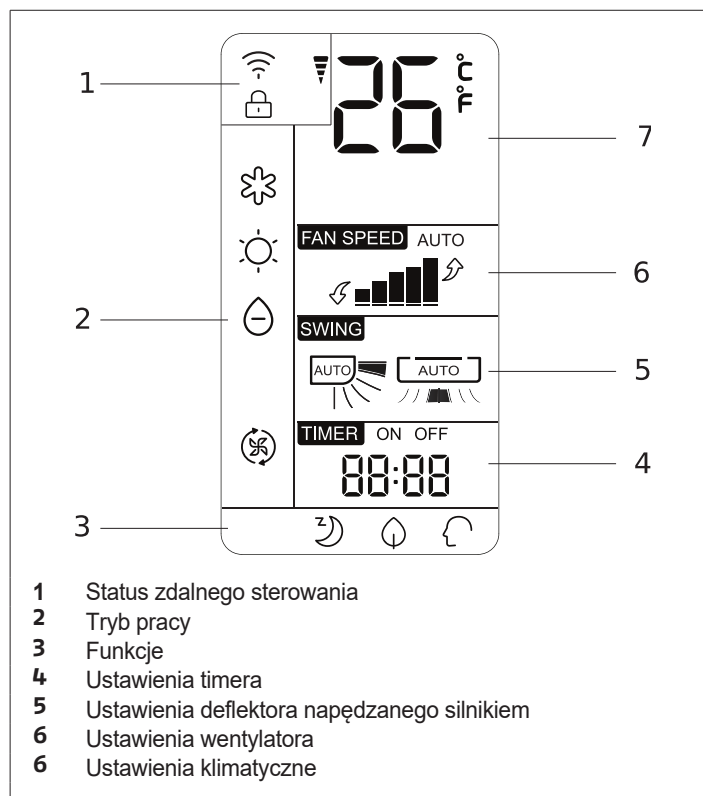
Klawisze funkcyjne z otwartą klapką.

	Aktywuje i dezaktywuje automatyczny ruch poziomego deflektora lub zatrzymuje go w określonej pozycji
	Funkcja niedostępna
	Wybiera tryb pracy wentylacji
	Aktywuje funkcję Sleep
	Funkcja niedostępna
	Włącza funkcję Health Air Flow
	Naciśnięte jednocześnie, blokują i odblokowują klawisze pilota
	Niedostępne
	Włącz lub wyłącz wyświetlacz urządzenia
	Daje dostęp do ustawień zmiany czasu
	Daje dostęp do ustawień timera
	Zwiększa lub zmniejsza wybraną wartość parametru
	Umożliwia zmianę kanału transmisji pilota A - b za pomocą urządzenia (zalecane, aby wybrać A = ustawienie fabryczne)
	Potwierdza ustawienia
	Przełącza skalę temperatur z Celsjusza na Fahrenheita i odwrotnie

Wyświetlacz pilota zdalnego sterowania

Wyświetlacz pilota pokazuje ustawienia zmienione przez użytkownika i wykryte warunki pogodowe.

Wyświetlacz jest podzielony na jednolite obszary zgodnie z typem funkcji.



Status zdalnego sterowania

	Transmisja sygnału po naciśnięciu klawiszy
	Połączenie Wi-Fi włączone
	Zablokowane klawisze pilota

Tryb pracy

	Tryb chłodzenia włączony
	Tryb ogrzewania włączony
	Tryb osuszania włączony
	Tryb wentylacji włączony

Funkcje

	Funkcja uśpienia włączona
	Niedostępne
	Tryb inteligentny włączony

Ustawienia timera

	Wyświetlana jest wartość ustawienia timera lub aktualny czas
ON	Włączenie timera
OFF	Wyłączenie timera

Ustawienia deflektora napędzanego silnikiem

	Pozioma pozycja odchylacza
	Funkcja niedostępna
AUTO	Automatyczna praca deflektora

Ustawienia wentylatora



AUTO

Ustawiona prędkość wentylatora

Włączona automatyczna prędkość

Ustawienia klimatyczne

26 °C

1. Wykryta temperatura otoczenia
2. Wymagana temperatura podczas używania przycisku



2 Użytkowanie

2.1 Ustawienia wstępne

Pilot zdalnego sterowania został zaprojektowany tak, aby zapewnić przyjazne użytkowanie bez skomplikowanego programowania.

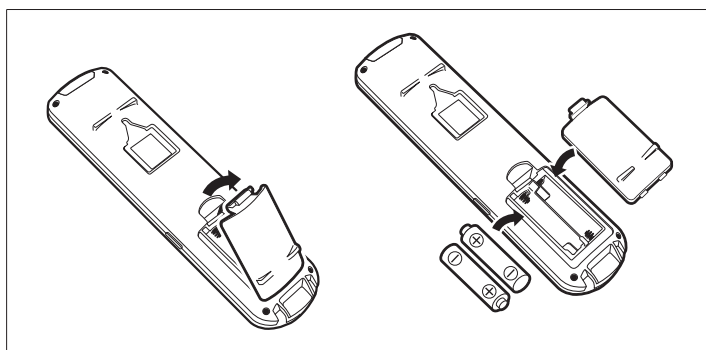
Aby aktywować, wystarczy włożyć baterie i ustawić aktualny czas.

Wkładanie baterii

Pilot jest zasilany dwiema bateriami AAA 1,5 V, które muszą być włożone z tyłu i zabezpieczone pokrywą.

W przypadku informacji na wyświetlaczu stają się mniej widoczne, należy rozważyć wymianę baterii.

Włożenie lub wymiana baterii:



- zdejmij pokrywę, naciskając ją i podnosząc
- Jeśli baterie się wyczerpały, należy je wymienić na nowe
- Baterie należy umieścić zgodnie z biegunowością

! Dwie baterie 1,5 V AAA są dostarczane wraz z urządzeniem do pierwszej konfiguracji.

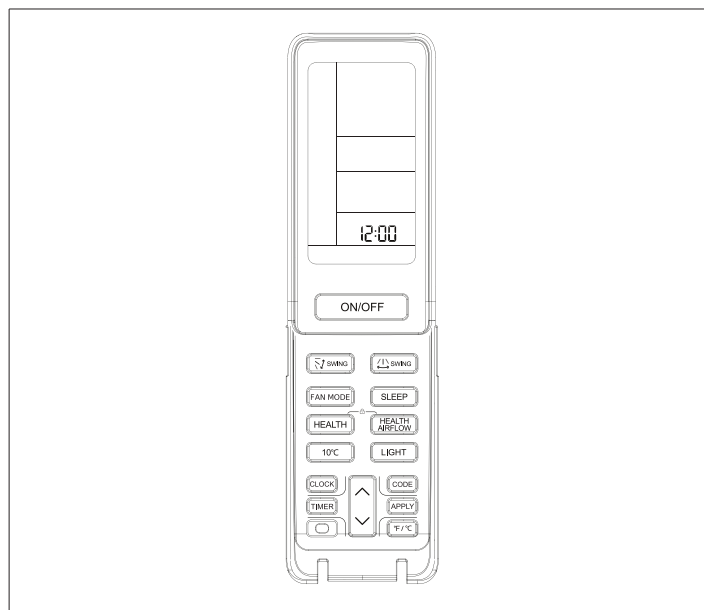
! Nie należy mieszać i umieszczać jednocześnie starych i nowych, jak również różnych typów baterii.

! Po wyjęciu baterii wszystkie ustawienia na pilocie zostaną zresetowane. Należy włożyć nowe baterie i zaprogramować pilot.

! Nie należy wyrzucać starych baterii, jak zwykłych odpadów. Należy umieścić je w odpowiednich pojemnikach w punktach sprzedaży.

Ustawienie czasu

Przed użyciem pilota należy ustawić aktualny czas:



- Otwórz drzwi
- prasa **CLOCK**
- potwierdź **APPLY**

Wskazanie czasu zacznie migać.

- praca nad **↕**
- wybierz aktualny czas

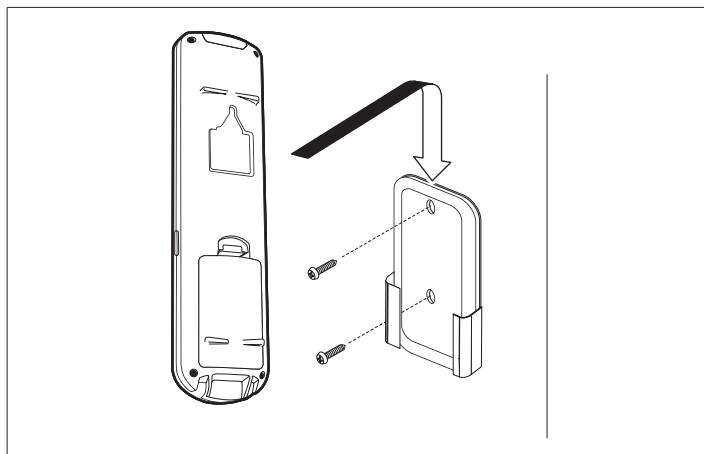
Po każdym naciśnięciu klawisza wartości zmieniają się o 1. Przytrzymanie wciśniętego klawisza powoduje szybszą zmianę wartości.

- potwierdź **APPLY**

Wskazanie czasu przestaje migać.

Montaż na ścianie

Urządzenie jest dostarczane ze wspornikiem do montażu na ścianie.



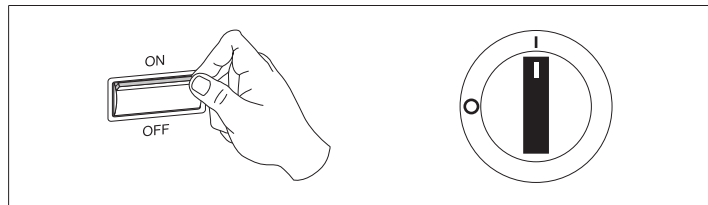
Wspornik należy zamontować w następujący sposób:

- zaznaczyć pozycje otworów montażowych za pomocą wspornika jako szablonu
- wywiercić otwory w zaznaczonych pozycjach
- przymocować wspornik za pomocą dostarczonych śrub

- umieścić pilot zdalnego sterowania na wsporniku

2.2 Uruchomienie

Włączyć:

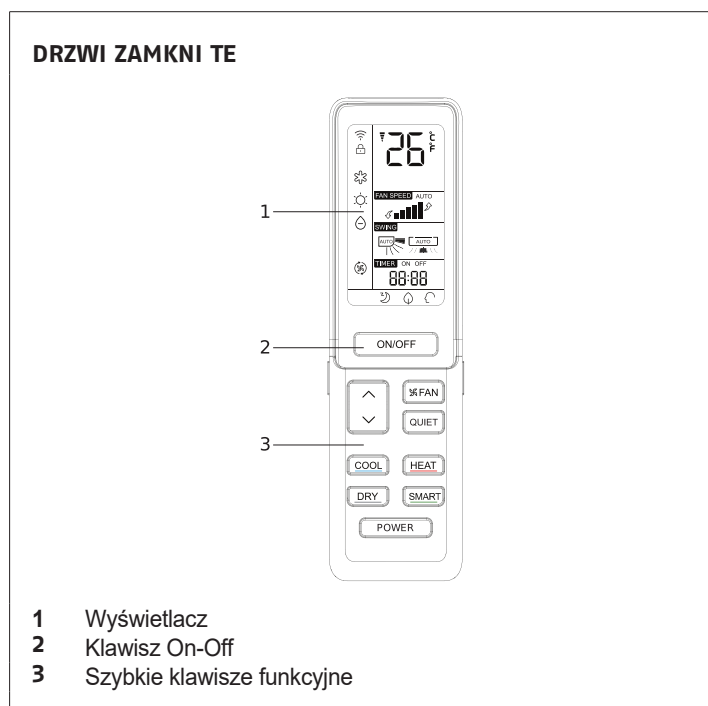


- Główny przełącznik systemu należy ustawić w pozycji „WŁĄCZONY”.
- prasa ON/OFF

Wyświetlacz jednostki włączy się.

- ⚠ Z pilota można korzystać w zasięgu 7 metrów, kierując go bezpośrednio w stronę odbiornika (gdzie nie występują żadne przeszkody mogące ograniczyć zasięg)
- ⚠ Zasięg może być ograniczony, jeśli w pobliżu znajdują się inne elektroniczne urządzenia lub telewizor.
- ⚠ Nie należy wystawiać pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, przechowywać w pobliżu źródeł ciepła. Należy chronić go przed wodą i kurzem.
- ⚠ Na wyposażeniu pilota znajdują się baterie AAA 1,5 V, które należy wyjąć, w przypadku gdy klimatyzacja nie będzie używana przez ponad 3 miesiące.
- ⚠ Sprężarka włączy się 3 minuty po aktywacji urządzenia.

2.3 Pilota należy używać z zamkniętą klapką



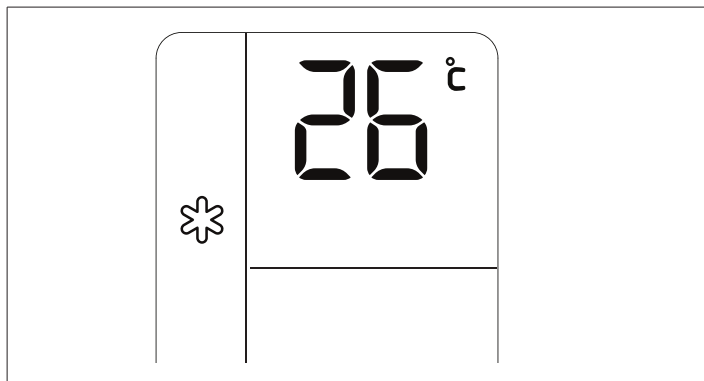
Gdy klapka jest zamknięta, możesz aktywować szybkie funkcje, takie jak wybór trybu pracy i ustawienie żądanej temperatury.

- ⚠ Upewnij się, że klapka jest całkowicie zamknięta. Jeśli tak nie jest, klawisze zewnętrzne nie będą działać.

Tryb chłodzenia

Tryb chłodzenia umożliwia uruchomienie klimatyzatora w celu przygotowania zimnego i osuszonego powietrza. Aktywację tej funkcji zaleca się przy temperaturze zewnętrznej od +10 °C do 46 °C.

Wymagany dostępny zakres temperatury otoczenia wynosi od 16 °C do 30 °C.



• Aktywacja

- prasa COOL

✱ pojawia się na wyświetlaczu pilota i urządzenia.

Należy ustawić wymaganą temperaturę w następujący sposób:

- praca nad

Wartość zostaje zachowana, nie ma potrzeby naciskania innych przycisków.

• Wyłączyć

- wybrać inny tryb pracy

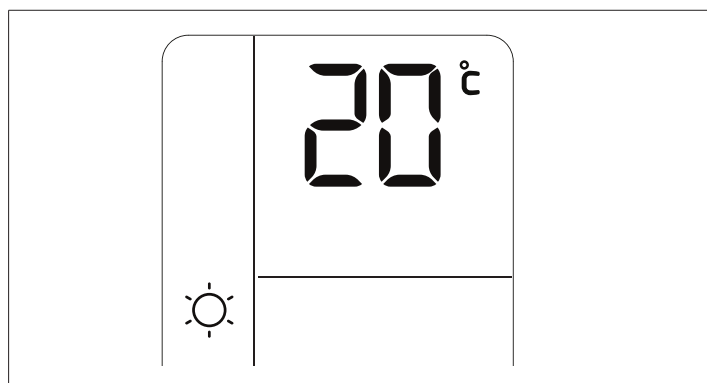
Alternatywnie:

- należy nacisnąć ON/OFF aby dezaktywować

Tryb ogrzewania

Tryb ogrzewania umożliwia uruchomienie i wykorzystanie klimatyzatora do produkcji gorącego powietrza. Aby aktywować tę funkcję, temperatura zewnętrzna powinna wynosić od -15 °C do 16 °C.

Wymagany dostępny zakres temperatury otoczenia wynosi od 16 °C do 30 °C.



• Aktywacja

- prasa **HEAT**

 pojawia się na wyświetlaczu pilota i urządzenia.

Należy ustawić wymaganą temperaturę w następujący sposób:

- praca nad 

Wartość zostaje zachowana, nie ma potrzeby naciskania innych przycisków.

• Wyłączyć

- wybrać inny tryb pracy

Alternatywnie:

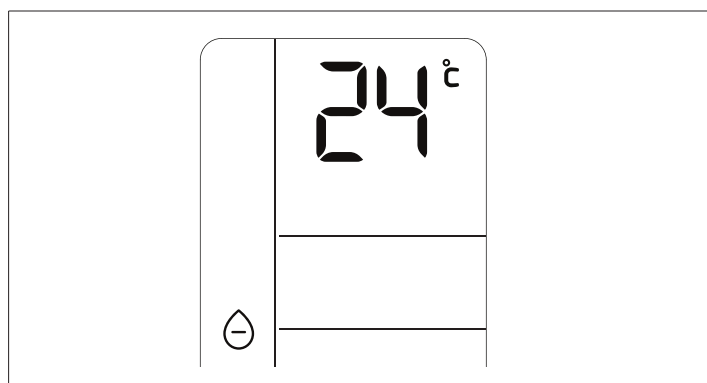
- należy nacisnąć **ON/OFF** aby dezaktywować

Tryb osuszania

Tryb osuszania umożliwia uruchomienie i użycie systemu w celu zmniejszenia wilgotności otoczenia.

Wymagany dostępny zakres temperatury otoczenia wynosi od 16 ° C do 30 ° C.

Urządzenie będzie działać z wyświetlaną prędkością wentylacji. Kiedy różnica między temperaturą otoczenia a temperaturą zadaną jest mniejsza niż dwa stopnie, urządzenie będzie pracować z przerwami z minimalną prędkością wentylacji.



• Aktywacja

- prasa **DRY**

 pojawia się na wyświetlaczu pilota i urządzenia.

Należy ustawić wymaganą temperaturę w następujący sposób:

- praca nad 

Wartość zostaje zachowana, nie ma potrzeby naciskania innych przycisków.

• Wyłączyć

- wybrać inny tryb pracy

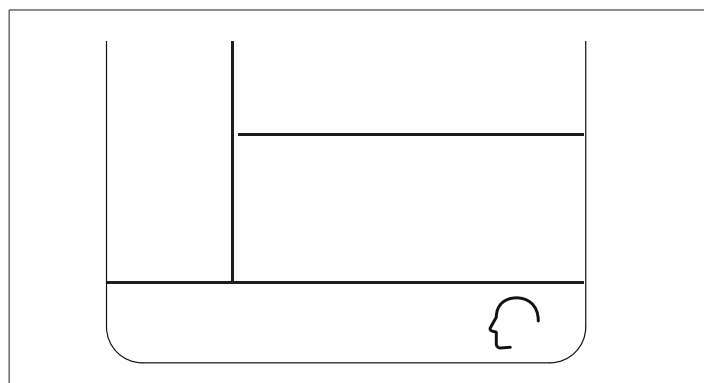
Alternatywnie:

- należy nacisnąć **ON/OFF** aby dezaktywować

Tryb inteligentny

W trybie auto urządzenie automatycznie zmienia tryb pracy, przełączając się pomiędzy chłodzeniem a ogrzewaniem, aby utrzymać stałą temperaturę otoczenia, mimo zmieniających się warunków zewnętrznych.

Ustawienia temperatury są wstępnie ustawione.



• Aktywacja

- prasa **SMART**

Na wyświetlaczu pilota widnieje 

• Wyłączyć

- wybrać inny tryb pracy

Alternatywnie:

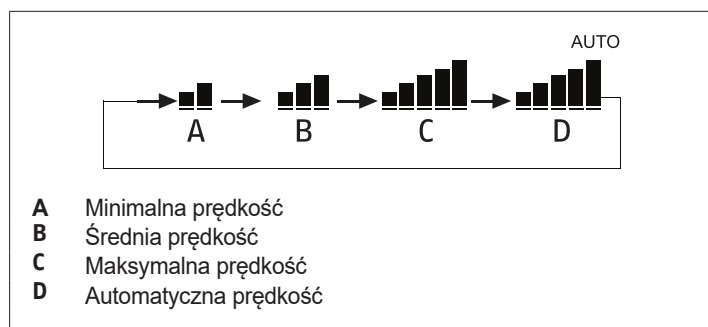
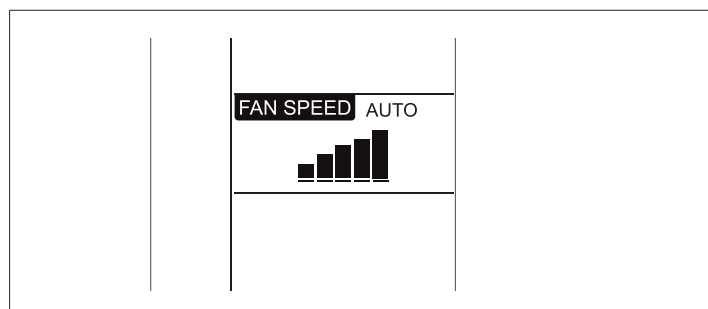
- należy nacisnąć **ON/OFF** aby dezaktywować

Regulacja prędkości wentylacji

Prędkość wentylacji można regulować w następujących trybach:

- Chłodzenie
- Grzanie
- Osuszanie
- Wentylacja

Wymaganą prędkość wentylacji należy ustawić w następujący sposób:



– praca nad

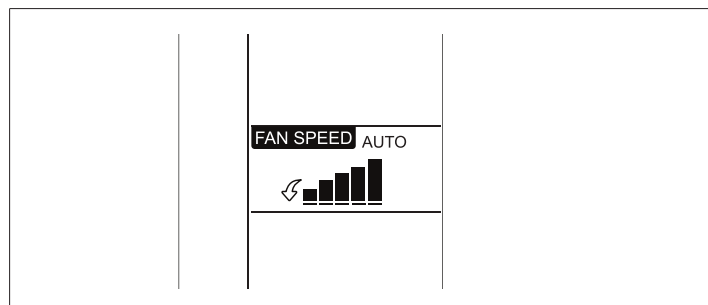
Naciskając przycisk kilkakrotnie można wybrać odpowiednią prędkość. Jeśli wybrano **AUTO** prędkość zmienia się automatycznie zgodnie z zaprogramowanymi ustawieniami.

Funkcja wyciszenia

Urządzenie pracuje z minimalną prędkością wentylacji w celu zmniejszenia hałasu i poprawy komfortu akustycznego.

Funkcję wyciszenia można aktywować w następujących trybach:

- Grzanie
- Chłodzenie



• **Aktywacja**
 – prasa

Na wyświetlaczu pilota widnieje

• **Wyłączyć**
 – wybrać inny tryb pracy

Alternatywnie:

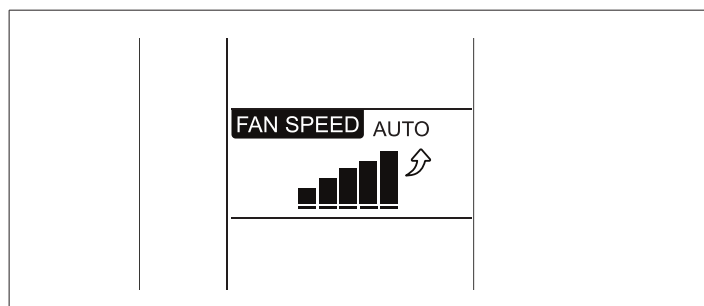
– należy nacisnąć aby dezaktywować

Funkcja mocy maksymalnej

Praca urządzenia jest zmaksymalizowana, aby szybko osiągnąć wymagane warunki otoczenia.

Funkcja maksymalnej mocy może być aktywowana w następujących trybach:

- Grzanie
- Chłodzenie



• **Aktywacja**
 – prasa

Na wyświetlaczu pilota widnieje

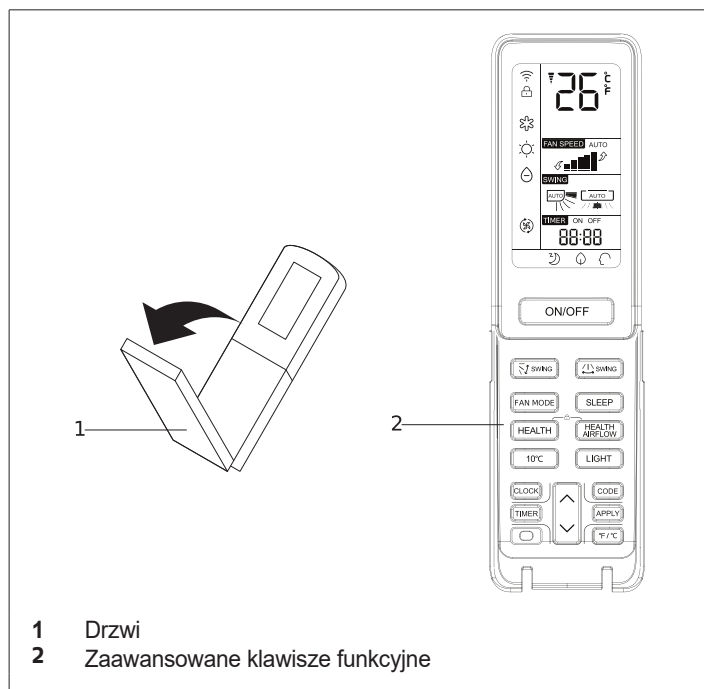
• **Wyłączyć**
 – wybrać inny tryb pracy

Alternatywnie:

– należy nacisnąć aby dezaktywować

2.4 Korzystanie z pilota z otwartą klapą

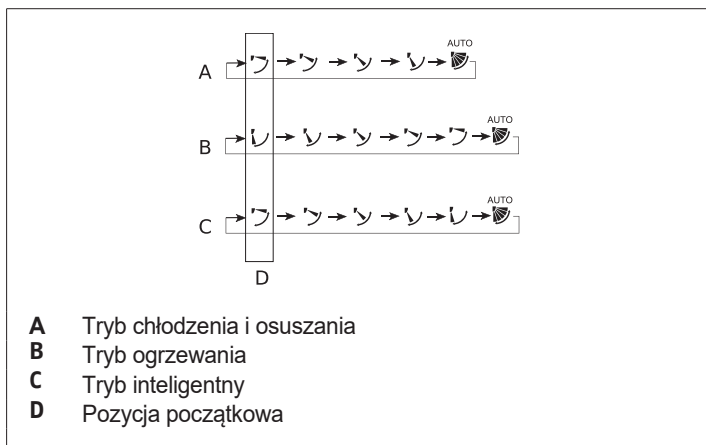
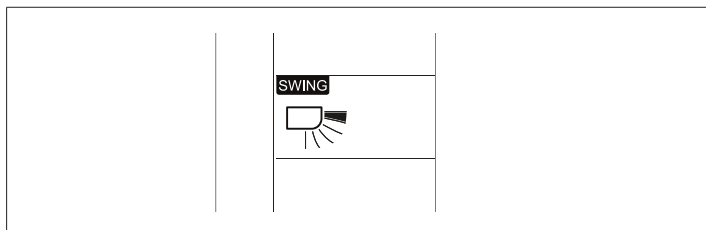
Gdy klapka jest otwarta, można uzyskać dostęp do zaawansowanych funkcji, np. ustawianie programów czosowych i ustawienia deflektora napędzanego silnikiem.



Poziomy deflektor z napędem

Poziomy deflektor z napędem steruje pionowym przepływem powietrza poprzez ustawienie preferowanego nachylenia wylotu lub aktywację trybu automatycznego.

Wymaganą pozycję deflektora należy ustawić w następujący sposób:



- praca nad
- wybrać wymaganą pozycję

Naciskając przycisk kilkakrotnie można wybrać odpowiednią pozycję. Jeśli wybrano **AUTO** pozycja zmienia się automatycznie zgodnie ze wstępnymi ustawieniami programu.

! Podczas pracy w trybie chłodzenia i osuszania, w miejscach o wysokiej wilgotności na deflektorze może skraplać się para wodna. W tej sytuacji, jeśli deflektor jest utrzymywany przez długi czas w pozycji pionowej, para wodna może skraplać się na przedmioty znajdujące się poniżej urządzenia.

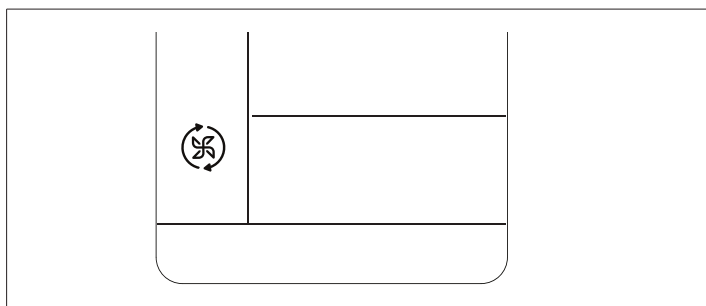
! Nie należy stawiać pod urządzeniem żadnych przedmiotów podatnych na uszkodzenie w kontakcie z wodą.

! Gdy system klimatyzacji jest wyłączony, deflektor poziomy zamknie się automatycznie.

⊖ Nie należy ręcznie poruszać deflektorem.

Tryb wentylacji

Tryb wentylatora umożliwia użytkownikowi włączyć wentylator w celu recyrkulacji i filtrowania otaczającego powietrza.



- **Aktywacja**
 - prasa

Na wyświetlaczu widnieje a wartość temperatury znika.

! Urządzenie będzie pracowało z wybraną prędkością wentylacji.

! Podczas pracy w trybie wentylacji nie można wybrać automatycznej prędkości.

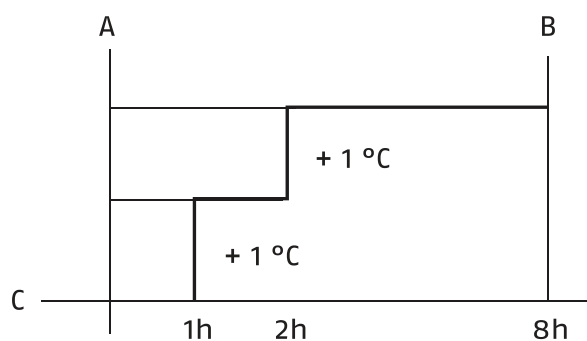
- **Wyłączyć**
 - prasa o

znika z wyświetlacza pilota.

Funkcja noc

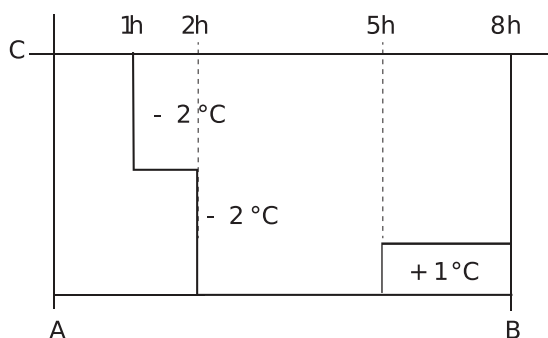
Funkcja noc pozwala użytkownikowi wybrać przedział czasu, w którym urządzenie będzie zmieniać referencyjną temperaturę otoczenia:

RAFFREDDAMENTO E DEUMIDIFICAZIONE



- zwiększanie w trybie chłodzenia i osuszania

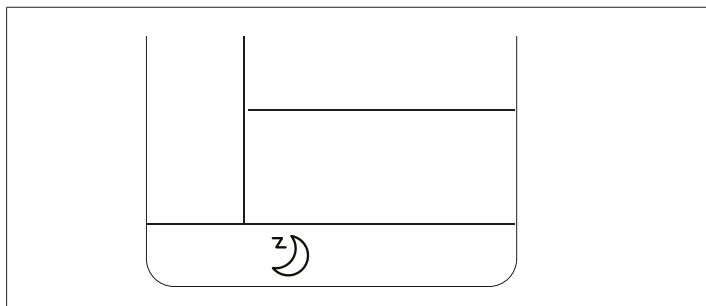
GRZANIE



- zmniejszanie w trybie ogrzewania

! W trybie inteligentnym: w zależności od trybu pracy wybranego przez program.

! W funkcji noc wentylator obniży swoją ustawioną prędkość o jeden.



- **Aktywacja**

- prasa

Na wyświetlaczu pilota pojawia się

- **Wyłączyć**

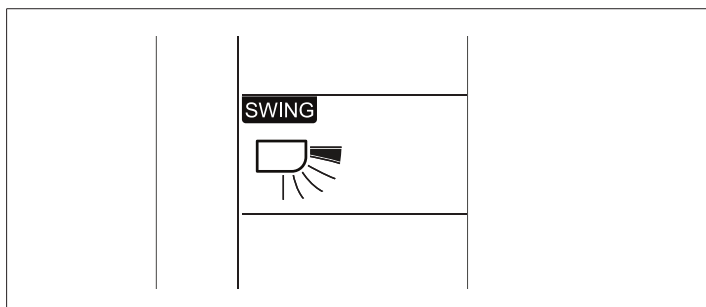
- prasa

znika z wyświetlacza pilota.

! Jeśli funkcja zegara zatrzymania jest już zaprogramowana w celu automatycznego zatrzymania, nie można włączyć funkcji noc.

Funkcja zdrowego nawiewu

Funkcja zdrowego nawiewu umożliwia nastawę poziomego deflektora z napędem, aby uniknąć kierowania strumienia powietrza bezpośrednio na ludzi.



- **Aktywacja**

- prasa

Na wyświetlaczu pilota widnieje

To ustawienie jest zalecane w trybie chłodzenia.

Pozycję deflektora zmienia się w następujący sposób:

- prasa

Na wyświetlaczu pilota widnieje

To ustawienie jest zalecane dla trybu ogrzewania.

- **Wyłączyć**

- prasa

deflektor wraca do pozycji, w której był przed aktywacją funkcji.

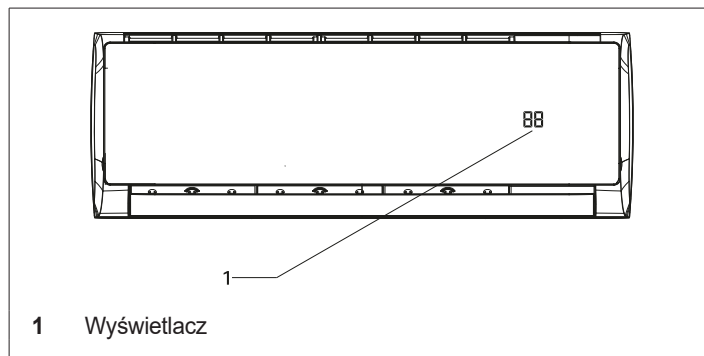
! Przy włączonej funkcji zdrowego nawiewu nie można zmienić poziomej pozycji deflektora.

! Podczas pracy w trybie chłodzenia i osuszania, w miejscach o wysokiej wilgotności na deflektorze może skraplać się para wodna. W tej sytuacji, jeśli deflektor jest utrzymywany przez długi czas w pozycji pionowej, para wodna może skraplać się na przedmioty znajdujące się poniżej urządzenia.

! Nie należy stawiać pod urządzeniem żadnych przedmiotów podatnych na uszkodzenie w kontakcie z wodą.

Wyłączanie lub włączanie wyświetlacza urządzenia

W razie potrzeby wyświetlacz jednostki wewnętrznej można wyłączyć lub włączyć.



- praca nad

Każde naciśnięcie włącza lub wyłącza wyświetlacz.

Programowanie godzinowe

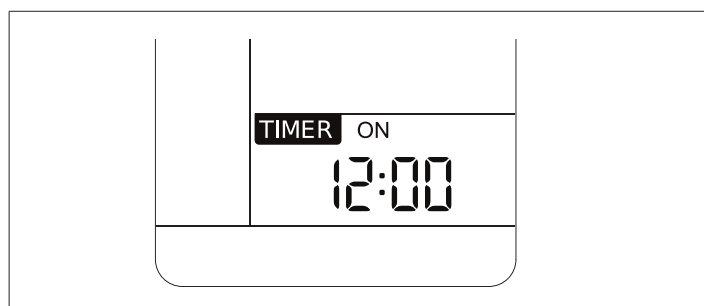
Programowanie godzinowe umożliwia użytkownikowi ustawienie czasu włączenia i wyłączenia urządzenia.

Włączenie następuje w bieżącym trybie pracy.

Automatyczne włączanie

Automatyczne programowanie włączenia umożliwia użytkownikowi ustawić czas włączenia urządzenia.

! Przed aktywacją należy ustawić aktualny czas.



- **Aktywacja**

- Pilot należy skierować w stronę przeciwną do odbiornika urządzenia

- prasa

Pilot włącza się.

- Pilot zdalnego sterowania należy skierować na odbiornik urządzenia

- prasa

Na wyświetlaczu miga **ON** i poprzednio ustawiony czas.

Czas należy ustawić w następujący sposób:

- praca nad

Po każdym naciśnięciu klawisza wartości zmieniają się o 1. Przytrzymanie wciśniętego klawisza powoduje szybszą zmianę wartości.

- potwierdź 

ON przestaje migać.

- **Wyłączyć**

- należy naciskać tak długo  aż znikną wszystkie wskazania dotyczące programowania czasowego

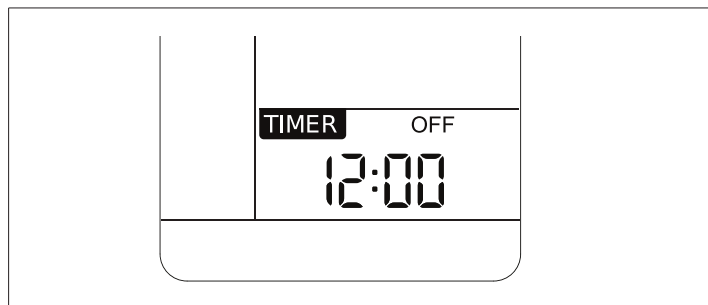
 Ustawiony czas jest zapamiętywany na pilocie zdalnego sterowania i pojawia się po każdym naciśnięciu 

 Programowanie pozostaje aktywne, nawet gdy zdalne sterowanie jest wyłączone.

Automatyczne wyłączenie

Automatyczne programowanie wyłączenia umożliwia użytkownikowi ustawić czas wyłączenia urządzenia.

 Przed aktywacją należy ustawić aktualny czas.



- **Aktywacja**

- należy naciskać tak długo  aż zacznie migać **OFF**

Wyświetlacz zdalnego sterowania pokazuje wcześniej ustawiony czas.

Czas należy ustawić w następujący sposób:

- praca nad 

Po każdym naciśnięciu klawisza wartości zmieniają się o 1. Przytrzymanie wciśniętego klawisza powoduje szybszą zmianę wartości.

- potwierdź 

OFF przestaje migać.

- **Wyłączyć**

- należy naciskać tak długo  aż znikną wszystkie wskazania dotyczące programowania czasowego

 Ustawiony czas jest zapamiętywany na pilocie zdalnego sterowania i pojawia się po każdym naciśnięciu 

 Programowanie pozostaje aktywne, nawet gdy zdalne sterowanie jest wyłączone.

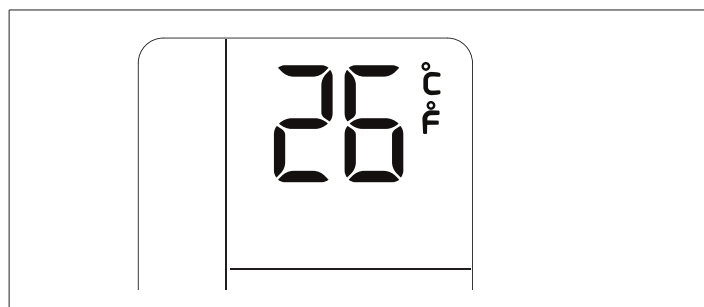
 Programowanie godzinowe ma wyższy priorytet niż funkcja Noc. Jeśli automatyczne wyłączenie jest aktywne, urządzenie wyłącza się, mimo że funkcja nocna jest nadal aktywna.

Wybór jednostki pomiaru temperatury

W razie potrzeby można zmienić jednostkę pomiaru temperatury.

Dostępne jednostki to:

- Celsjusz °C
- Fahrenheit °F



- praca nad 

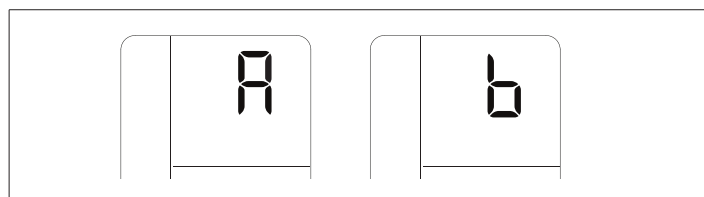
Każde naciśnięcie przycisku powoduje wybór innej jednostki, przełączając się pomiędzy °C a °F.

Ustawianie kodu transmisji

Jeśli dwie jednostki wewnętrzne są zainstalowane blisko siebie, a użytkownik chce sterować nimi osobno, można ustawić dwa różne kanały transmisji.

Aby komunikacja się powiodła, wybrany kanał komunikacyjny w jednostce wewnętrznej i na pilocie musi być taki sam.

Dostępne kanały transmisji to:



Fabrycznie ustawiony kanał to A.

Wymagany kanał należy wybrać w następujący sposób:

- praca nad 

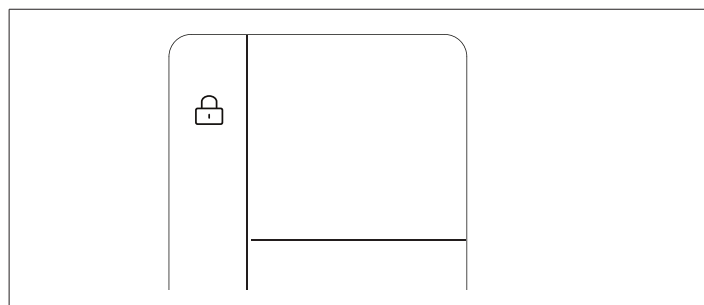
Każde naciśnięcie przycisku powoduje wybór innego kanału, przełączając się między A i B.

 Urządzenie nie będzie działać, jeśli ustawienia kanału transmisji w urządzeniu wewnętrznym i na pilocie nie są takie same.

 Aby zmienić kanał transmisji w jednostce wewnętrznej, należy skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem.

Blokowanie przycisków

Należy zapobiec przypadkowemu sterowaniu, blokując przyciski pilota.



- **Blokowanie przycisków**

- należy nacisnąć jednocześnie  + 

Na wyświetlaczu pilota widnieje 

- **Przycisk odblokowujący**

- należy nacisnąć jednocześnie  + 

 znika z wyświetlacza pilota.

2.5 Przycisk bezpieczeństwa

Wyłącznik awaryjny umożliwia włączanie i wyłączanie urządzenia w sytuacji awaryjnej (wadliwy pilot, rozładowane baterie).

Włączenie następuje przy odpowiednich ustawieniach w stosunku do wykrytej temperatury otoczenia:

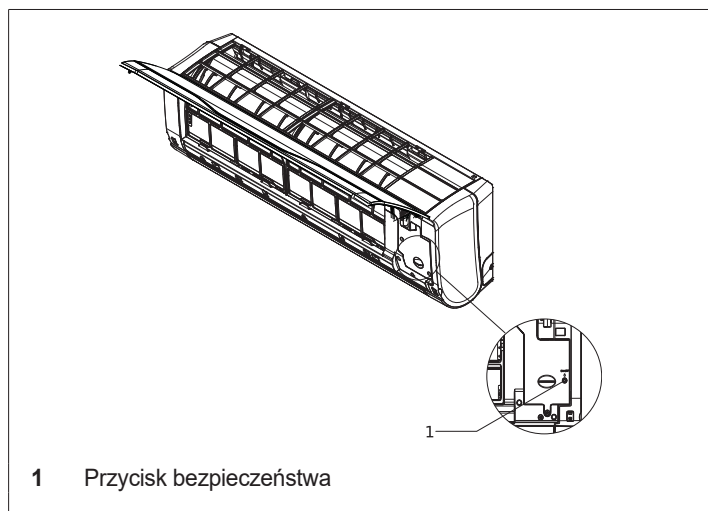
Temperatura otoczenia powyżej 24 ° C

- Tryb chłodzenia
- Ustawienie temperatury 24 ° C
- Prędkość wentylacji Auto
- Programowanie godzinowe wyłączone

Temperatura otoczenia poniżej 24 ° C

- Tryb ogrzewania
- Ustawienie temperatury 24 ° C
- Prędkość wentylacji Auto
- Programowanie godzinowe wyłączone

 Nie można zmienić ustawień wstępnych.



- **Aktywacja**

- podnieś panel przedni
- należy nacisnąć wyłącznik awaryjny za pomocą ostrego przedmiotu (np.. Spinacza)

Sprzęt emituje dźwięk ostrzegawczy i włącza się.

- **Wyłączyć**

- podnieś panel przedni
- należy nacisnąć wyłącznik awaryjny za pomocą ostrego przedmiotu (np.. Spinacza)

Sprzęt wyłącza się.

 Przełącznik pomocniczy jest urządzeniem awaryjnym i nie wolno go używać regularnie.

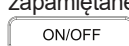
2.6 Tymczasowe wyłączenie

Aby wyłączyć urządzenie na czas krótkiej nieobecności:

- prasa 

Wyświetlacz urządzenia wyłącza się.

Poziomy deflektor z napędem zostaje zamknięty.

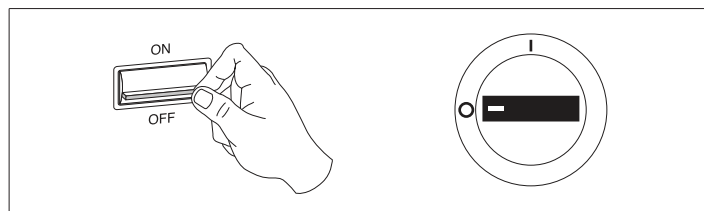
 Ustawienia zostają zapamiętane na pilocie i są aktywowane po każdym naciśnięciu 

 Należy wyłączyć urządzenie wyłącznie za pomocą pilota.

2.7 Zatrzymanie pracy na dłuższy czas

Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, wykonaj następujące czynności:

- uruchom urządzenie w trybie wentylacji
- wybierz maksymalną prędkość
- pozwól urządzeniu działać przez 6 godzin
- dezaktywować urządzenie za pomocą pilota



- Należy ustawić główny przełącznik systemu w pozycji „WYŁĄCZONY”.

3 Konserwacja urządzenia

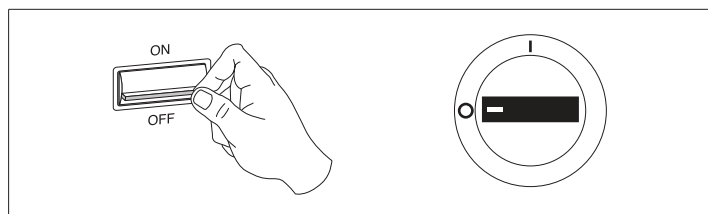
Przeglądy okresowe mają podstawowe znaczenie dla utrzymania wydajności, bezpieczeństwa i niezawodności urządzenia. Konserwacja musi być wykonana przez Autoryzowany Serwis **Beretta** który posiada odpowiednie uprawnienia i w razie potrzeby ma dostęp do oryginalnych części zamiennych.

3.1 Czyszczenie

Jedynymi niezbędnymi czynnościami związanymi z konserwacją ze strony użytkownika jest utrzymanie w czystości pilota zdalnego sterowania, obudowy, pokrywy przedniej, kratki filtrów oraz wymiana filtrów oczyszczających.

⚠ Należy wykonać wszystkie poniższe czynności, wtedy gdy:

- urządzenie jest chłodne
- urządzenie NIE JEST zasilane prądem elektrycznym
- serwis wyposażony jest w odpowiednie środki ochrony osobistej



⚠ Nie należy otwierać pokryw dostępu i wykonywać czynności technicznych ani czyszczących przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej poprzez ustawienie głównego wyłącznika systemu w pozycji „OFF”.

Czyszczenie pilota

- Należy czyścić miękką i suchą ściereczką

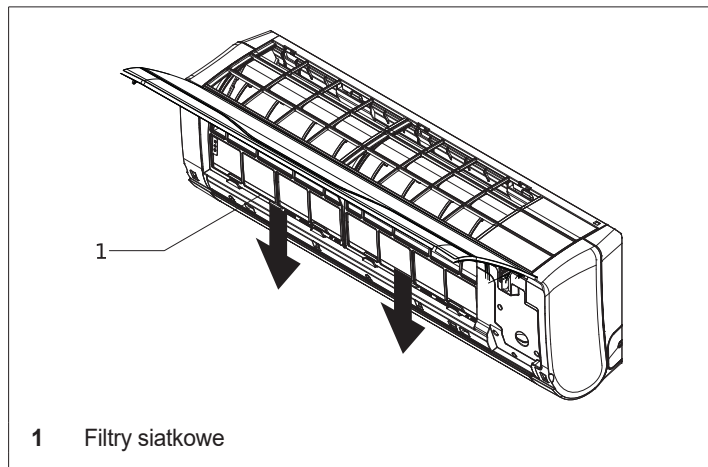
czyszczenie obudowy i panelu przedniego

- zwilżyć gąbkę lub miękką szmatkę wodą z mydłem aby wyczyścić
- po starannym czyszczeniu suchych powierzchni

⚠ Nie używaj wody o temperaturze wyższej niż 40 ° C, detergentów w proszku lub ściernych, rozpuszczalników i szczotek.

czyszczenie filtra siatkowego

Czyszczenie filtrów siatkowych zapewnia bezproblemową pracę systemu klimatyzacji.



- otwórz panel przedni

- wyjmij filtr siatkowy, chwytając odpowiednie pletwy
- usuń zużyte filtry oczyszczające, jeśli są obecne
- usunąć kurz za pomocą odkurzacza

⚠ Uporczywe zabrudzenia można usunąć, myjąc filtr w letnim, ciepłym (maks. 40 ° C) roztworze wody i neutralnego detergentu. Po umyciu dokładnie wypłucz filtry i pozostaw do wyschnięcia w cieniu.

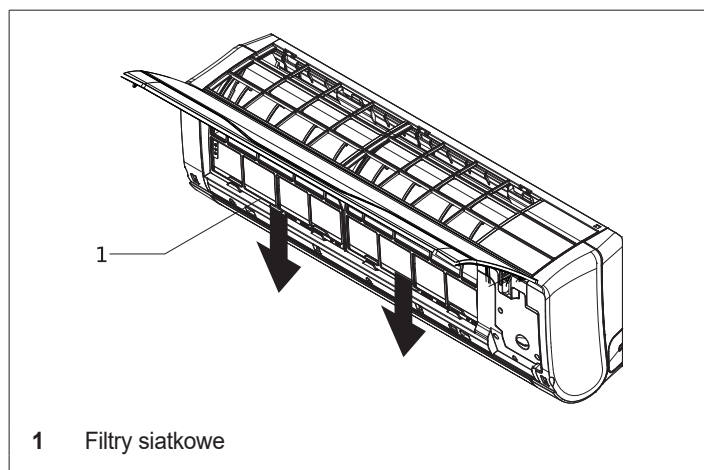
⚠ Wystawianie filtrów na słońce lub mycie ich wodą o temperaturze wyższej niż 40 ° C może spowodować ich skurczenie się.

⚠ Używanie urządzenia bez filtra siatkowego jest zabronione.

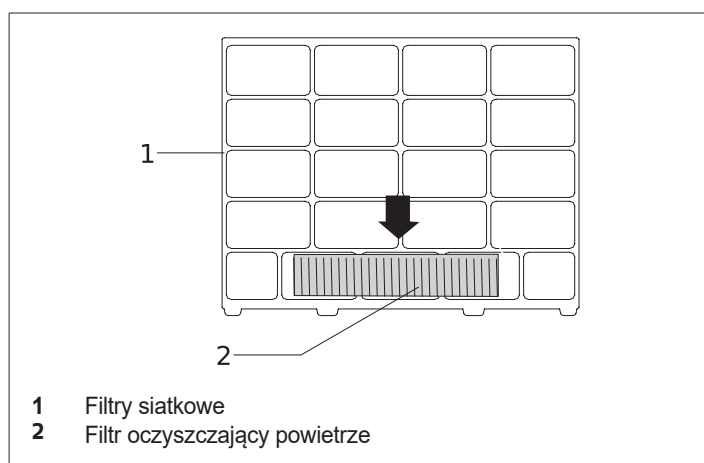
Wymiana filtra oczyszczającego

Czyszczenie filtrów oczyszczających, jeśli są obecne, umożliwia optymalną pracę klimatyzatora i gwarantuje jakość uzdatnionego powietrza.

Aby wymienić filtry:



- otwórz panel przedni
- wyjmij filtr siatkowy, chwytając odpowiednie pletwy



- usuń zużyte filtry oczyszczające
- włóż nowe filtry oczyszczające do wcześniej ustalonych gniazd
- aby je zmienić, postępuj w odwrotnej kolejności

⚠ Trzymaj filtry oczyszczające zamknięte do czasu ich faktycznego użycia.

! Zainstalowanie filtrów oczyszczających zmniejsza przepływ powietrza i skutkuje niższą wydajnością. Zaleca się korzystanie z urządzenia przy najwyższych prędkościach.

3.2 Rozwiązywanie problemów

Brak mocy

Jeśli po naciśnięciu  pilot wyświetlacza nie jest podświetlony, a urządzenie się nie włącza, należy sprawdzić, czy:

- wtyczka urządzenia, jeśli jest obecna, jest prawidłowo włożona
- główny przełącznik systemu znajduje się w pozycji „on”
- Baterie pilota są naładowane

! W razie potrzeby należy skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem **Beretta**

System klimatyzacji nie chłodzi wystarczająco lub nie ogrzewa powietrza

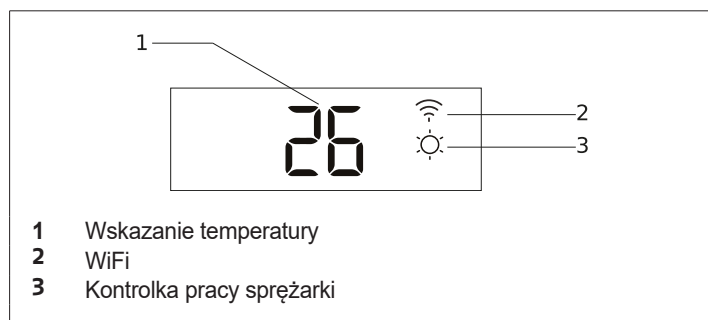
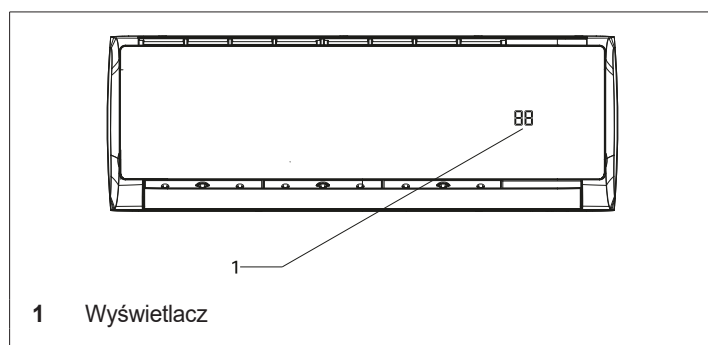
Należy sprawdzić, czy:

- filtr siatkowy jest czysty
- filtry czyszczące, jeżeli zainstalowane, są czyste
- drzwi lub okna zewnętrzne są zamknięte
- przepływ powietrza przez jednostkę zewnętrzną jest przebiega prawidłowo
- ustawiona temperatura jest tą, która jest rzeczywiście wymagana
- kanał transmisji ustawiony za pomocą klawisza  to A. Jeśli transmisja nie nastąpi, należy spróbować zmienić kanał na B

! W razie potrzeby należy skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem **Beretta**

Błędy na wyświetlaczu urządzenia

Nieprawidłowości w pracy urządzenia są sygnalizowane za pomocą kodu błędu na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej. Kody błędów zabezpieczają urządzenie przed uszkodzeniem i blokują jego pracę.



1. Wykryta temperatura otoczenia

26°C

26°C

1. Wykryta temperatura otoczenia
2. Wymagana temperatura podczas używania przycisku 
3. Kod alarmu

Aby przywrócić warunki pracy należy:

- ustawić główny wyłącznik w pozycji „Off”
- odczekać 10 minut
- przestawić przełącznik główny na „on”
- Należy nacisnąć  na pilocie zdalnego sterowania

Jeśli system klimatyzacji wznowi pracę, oznacza to, że wyłączenie nastąpiło z powodu blokady przejściowej.

! Jeśli błąd wystąpi ponownie, wymagana jest dokładna kontrola urządzenia. Należy skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem **Beretta**

Kody błędów dla jednostki wewnętrznej

Kod	Opis	Uwagi
E1	Błąd czujnika pokojowego	Urządzenie zostaje zresetowane po rozwiązaniu problemu
E2	Błąd sondy wymiennika	
E 4	Awaria mikroprocesora	
E7	Błąd komunikacji między jednostką wewnętrzną a jednostką zewnętrzną	
E14	Awaria silnika wentylatora	

3.3 Usterki wymagające interwencji Autoryzowanego Serwisu

Jeśli wystąpi którakolwiek z tych usterek:

- kabel zasilający jest zbyt gorący lub uszkodzony
- podczas pracy słychać dziwny hałas
- wyłącznik, bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny ciągle się wyłącza
- przełącznik lub przycisk nie działa prawidłowo
- użytkownik wyczuwa zapach spalenizny
- woda wycieka z jednostki wewnętrznej

Wymagana jest dokładna kontrola elementów wyposażenia.

- ustawić główny wyłącznik w pozycji „Off”
- Należy natychmiast skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem **Beretta**

3.4 Normalny hałas podczas pracy

Podczas normalnej pracy urządzenia mogą pojawiać się dźwięki związane z osiadaniem, rozszerzaniem się materiałów lub przepływem czynnika chłodniczego. Tego rodzaju hałasu nie traktuje się jako wady:

- tykanie z powodu rozszerzania się lub kurczenia materiałów przy zmianach temperatury
- syk z powodu inwersji czynnika chłodniczego podczas zmiany trybu pracy i przełączania między chłodzeniem a ogrzewaniem lub podczas odszraniania
- świst podobny do przepływu wody związany z przepływem czynnika chłodniczego w urządzeniu

BERETTA S.p.A.
Via Risorgimento, 23/A
23900 LECCO
Italia
Tel. +39 0341 277111
Fax +39 0341 277263
info@berettaboilers.com
www.berettaclima.it

W związku z tym, że producent stale udoskonala swoje produkty, ich właściwości estetyczne lub wymiarowe, dane techniczne, wyposażenie i akcesoria mogą podlegać zmianom.

